

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 24 augustus 2004****tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviare influenza in de Republiek Zuid-Afrika***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 3293)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2004/614/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 18, leden 6 en 7,Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 22, leden 1 en 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Aviaire influenza is een hoogst besmettelijke virusziekte bij pluimvee en vogels, die snel tot een epizoötie kan uitgroeien die een ernstige bedreiging voor de diergezondheid en de volksgezondheid kan vormen en de rentabiliteit van de pluimveehouderij ernstig in het gedrang kan brengen.
- (2) Het gevaar bestaat dat de ziekteverwekker via de internationale handel in levend pluimvee en pluimveeproducten wordt binnengebracht.
- (3) Op 6 augustus 2004 heeft Zuid-Afrika twee uitbraken van hoogpathogene aviare influenza in koppels loopvogels in de oostelijke Kaaprovincie bevestigd.
- (4) De ontdekte virusstam is van het subtype H5N2 en verschilt daarom van de stam die op het ogenblik de epidemie in Azië veroorzaakt. Volgens de huidige stand van de kennis levert dit subtype een kleiner risico voor de volksgezondheid op dan de in Azië circulerende stam van het subtype H5N1.

(5) Wat pluimvee en producten daarvan betreft, mag Zuid-Afrika op dit moment alleen levende loopvogels en broedeieren daarvan, vers vlees van loopvogels en vleesproducten/vleesbereidingen die vlees van loopvogels bevatten, alsmede andere vogels dan pluimvee naar de Gemeenschap uitvoeren.

(6) De bevoegde autoriteiten van Zuid-Afrika hebben de certificering van levende loopvogels, vlees daarvan en bepaalde vleesproducten voor de Europese Unie op 6 augustus 2004 echter opgeschort totdat meer duidelijkheid over de situatie is verkregen.

(7) Gezien de risico's voor de diergezondheid bij insleep van de ziekte in de Gemeenschap is de invoer van levende loopvogels, broedeieren van deze soorten, vers vlees van loopvogels alsmede vleesbereidingen en vleesproducten van of met vlees van die soorten, verkregen van vogels die na 16 juli 2004 zijn geslacht, uit Zuid-Afrika met ingang van 10 augustus 2004 opgeschort bij Beschikking 2004/594/EG van de Commissie<sup>(3)</sup>.

(8) Overeenkomstig Beschikking 2000/666/EG van de Commissie<sup>(4)</sup> is de invoer van andere vogels dan pluimvee uit alle landen van het OIE (Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten) toegestaan mits het land van oorsprong diergezondheidsgaranties biedt en de lidstaten na invoer strenge quarantainemaatregelen toepassen.

(9) Bij wijze van bijkomende maatregel is echter de invoer van andere vogels dan pluimvee, met inbegrip van gezelschapsvogels onder begeleiding van hun eigenaar, uit Zuid-Afrika bij Beschikking 2004/594/EG eveneens opgeschort teneinde elke kans op het uitbreken van de ziekte in quarantainestations in de lidstaten uit te sluiten.

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Akte van toetreding van 2003.

<sup>(2)</sup> PB L 24 van 31.1.1998, blz. 9. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 165 van 25.5.2004, blz. 1).

<sup>(3)</sup> PB L 265 van 12.8.2004, blz. 9.

<sup>(4)</sup> PB L 278 van 31.10.2000, blz. 26. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/279/EG (PB L 99 van 16.4.2002, blz. 17).

(10) Bij Beschikking 97/222/EG van de Commissie<sup>(1)</sup> is een lijst vastgesteld van derde landen waaruit de lidstaten de invoer toestaan van vleesproducten en is bepaald welke behandelingen moeten worden toegepast om het risico van ziekteoverdracht via dergelijke producten te voorkomen. De op het product toe te passen behandeling verschilt naar gelang van de gezondheidsstatus van het land van herkomst ten aanzien van de diersoort waarvan het vlees is verkregen. Om het handelsverkeer niet onnodig te belemmeren moet de invoer van vleesproducten van loopvogels van oorsprong uit Zuid-Afrika die een hittebehandeling hebben ondergaan bij een temperatuur van ten minste 70 °C in het gehele product, toegestaan blijven.

(11) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad<sup>(2)</sup> is de invoer van niet-behandelde jachttrofeeën van vogels van oorsprong uit Zuid-Afrika momenteel toegestaan. In verband met de huidige situatie rond aviaria influenza moet deze invoer worden opgeschort ter voorkoming van het risico dat de ziekte daardoor in de Gemeenschap wordt binnengebracht.

(12) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1774/2002 is de invoer van niet-verwerkte veren en delen van veren uit Zuid-Afrika momenteel toegestaan. In verband met de huidige situatie rond aviaria influenza moet deze invoer worden opgeschort ter voorkoming van het risico dat de ziekte daardoor in de Gemeenschap wordt binnengebracht. De invoer van veren kan echter worden toegestaan als deze vergezeld gaat van een handelsdocument waarin wordt verklaard dat de veren een bepaalde behandeling hebben ondergaan.

(13) Krachtens de voor dergelijke producten geldende maatregelen inzake sanitaire controles kan de invoer via vooraf vastgelegde kanalen van grondstoffen voor de vervaardiging van diervoeders en voor de vervaardiging van farmaceutische en technische producten worden uitgesloten van de werkingssfeer van deze beschikking.

(14) Daarom moeten de voor het hele grondgebied van Zuid-Afrika geldende beschermende maatregelen worden verlengd en moet Beschikking 2004/594/EG worden ingetrokken.

(15) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

<sup>(1)</sup> PB L 98 van 4.4.1997, blz. 39. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2004/245/EG (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 62).

<sup>(2)</sup> PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 878/2004 van de Commissie (PB L 162 van 30.4.2004, blz. 62).

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

De lidstaten schorten de invoer uit Zuid-Afrika op van:

— levende loopvogels en broedeieren van deze soorten;

— andere vogels dan pluimvee, met inbegrip van gezelschapsvogels onder begeleiding van hun eigenaar.

#### Artikel 2

De lidstaten schorten de invoer uit Zuid-Afrika op van:

— vers vlees van loopvogels;

— vleesbereidingen en vleesproducten van of met vlees van deze diersoorten;

— niet-behandelde jachttrofeeën van vogels;

— niet-verwerkte veren en delen van veren.

#### Artikel 3

1. In afwijking van artikel 2 staan de lidstaten de invoer toe van de daarin genoemde producten die zijn verkregen van vogels die vóór 16 juli 2004 zijn geslacht.

2. In de veterinaire certificaten die de zendingen van de in lid 1 genoemde producten vergezellen, wordt al naar gelang van de betreffende soort de volgende vermelding opgenomen:

„Vers vlees van loopvogels/vleesproduct van of met vlees van loopvogels/vleesbereiding van of met vlees van loopvogels (\*), verkregen van loopvogels die vóór 16 juli 2004 zijn geslacht, overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Beschikking 2004/614/EG.

(\* ) Doorhalen wat niet van toepassing is.”

3. In afwijking van artikel 2 staan de lidstaten de invoer toe van vleesproducten van of met vlees van loopvogels, wanneer het vlees van deze soorten een specifieke behandeling heeft ondergaan zoals bedoeld in deel IV, punt B, C of D, van de bijlage bij Beschikking 97/222/EG.

4. Voor de invoer van verwerkte veren of delen van veren (met uitzondering van verwerkte sierveren, verwerkte veren die door reizigers voor eigen gebruik worden vervoerd of zendingen van verwerkte veren die niet voor industriële doeleinden aan privé-personen worden gestuurd) gaat de zending vergezeld van een handelsdocument waarin wordt verklaard dat de verwerkte veren of delen daarvan zijn behandeld met stomende waterdamp of volgens enige andere methode die ervoor zorgt dat geen ziekteverwekkers worden overgedragen.

*Artikel 4*

Beschikking 2004/594/EG wordt ingetrokken.

*Artikel 5*

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van de invoer toepassen, in overeenstemming met deze beschikking en zij geven onmiddellijk de nodige bekendheid aan de vastgestelde

maatregelen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

*Artikel 6*

Deze beschikking wordt opnieuw bezien in het licht van het verloop van de ziekte en de door de veterinaire autoriteiten van Zuid-Afrika verstrekte informatie.

*Artikel 7*

Deze beschikking is van toepassing tot en met 1 januari 2005.

*Artikel 8*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 augustus 2004.

*Voor de Commissie*

David BYRNE

*Lid van de Commissie*

---